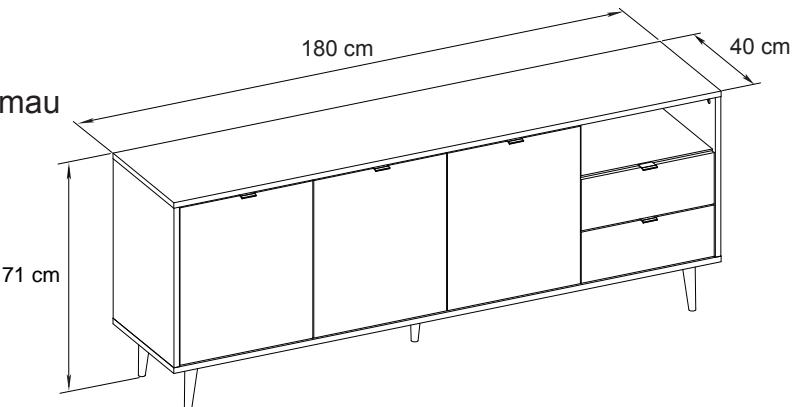


D: Montageanleitung  
EN: Assembly instructions  
FR: Notice de montage  
SK: Montážny návod  
CZ: Instrukce  
PT: Instruções de instalação  
ES: Instrucciones de montaje  
RO: Instructiuni de montare  
PL: Instrukcja  
HU: Összeszerelési Útmutató  
EL: Οδηγίες συστήματος  
HR: Uputa za montažu  
BG: Инструкция за монтаж  
RU: Инструкция по сборке  
SL: Navodilo za montažo  
IT: Istruzioni di montaggio

finori GmbH  
Straßäcker 2  
D - 96253 Untersiemau



Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres neuen Produktes.

Trotz großer Sorgfalt kann es vorkommen, dass in einem Beschlagbeutel oder an einem Fertigungsteil ein Mangel ist.

Sollte dies bei Ihrem Produkt der Fall sein, kennzeichnen Sie dies bitte deutlich auf der Skizze und geben Sie bei Bedarf einer Nachlieferung bitte die fehlende/defekte Stückzahl an.

Lassen Sie uns diese Information wenn möglich bitte per E-Mail ([service@finori.com](mailto:service@finori.com))  
oder Fax (09565 / 54 281-50) zukommen.

Bitte lesen Sie diese Montageanleitung aufmerksam durch, da wir für Fehler, die durch eine falsche Montage entstehen, keinerlei Haftung übernehmen!

Als Referenz für etwaige Rückfragen zum Produkt ist jeweils die Chargennummer (Bsp. B001111) mit anzugeben; diese befindet sich auf dem Karton-Etikett.

**EN:** Dear customer

Congratulations on your new item. We handle our products with the utmost care. Nevertheless, a problem (missing fitting bags/manufacturing defect) might occur. Should your new item be affected and you request a subsequent delivery, please mark the defect clearly on the sketch and inform us about the missing/defective number of parts as well. If possible, please contact us via email ([service@finori.com](mailto:service@finori.com)) or fax (0049 9565 54 281-50). Please read the assembly instructions carefully. We assume no liability for damages caused by incorrect assembly, unreasonable use or failure to carry out maintenance. For any questions regarding this item please indicate the corresponding charge number (e.g. B001111); it's located on the cardboard box label.

**PL:** Drogi Kliencie!

Serdecznie gratulujemy zakupu nowego mebla do Państwa domu. W procesie produkcji dolożylismy wszelkich staran aby produkt spełnił Państwa oczekiwania. Jeżeli jednak cokolwiek jest niekompletne lub zepsute, proszę wypełnić poniższą kartę i wysłać na numer faxu: 0049 - 9565 - 54 28 150

Proszę uważnie przeczytać instrukcję. Nie ponosimy odpowiedzialności za wypadki

powstające w wyniku niewłaściwego montażu!

**SK:** Vážená zákazníčka, vážený zákazník,

blahoželáme Vám k získaniu Vašej novej časti nábytku. Aj napriek najväčšej starostlivosti sa môže prihodiť, že v niektorom vrecku s kovaním alebo medzi vyrobenými dielcami časťami nájdete niečo chybne. Ak by sa tak stalo vo Vašom prípade, tak to zreteľne označte na nákrese a uvedte prosím i chybajúci počet kusov. Pre prípadné otázky týkajúce sa výrobku alebo jeho montáže prosím použite našu horúcu faxovú linku:

Fax: 0049 - 9565 - 54 28 150

Prosíme, prečítajte si dobre tento montážny návod, pretože za chyby, ktoré vzniknú nesprávnou montážou, nepreberáme nijaké ručenie!

**CZ:** Vážená zákaznice, vážený zákazníku,

gratuluje Vám k výberu Vašeho nového kusu nábytku. Přes velkou snahu může dojít k určitém nedostatkům. V tomto případě prosím vyplňte servisní kartu.

Fax: 0049 - 9565 54 28 150

Přečtěte si prosím pozorně tento návod k montáži, aby jste předešli chybám vzniklým špatnou montáží, za které neručíme.

**PT:** Estimada Cliente, Estimado Cliente,

Parabéns pela compra de sua nova peça de mobiliário. Apesar de todo o cuidado, pode acontecer um problema num encaixe ou falta de alguma parte do produto. Se este for o caso da sua mobília, indique-o claramente no desenho e forneça os números em falta. Para mais questões sobre o artigo ou sobre a montagem, contacte-nos através da nossa Hotline: 0049 - 9565 5428 150

Por favor, leia estas instruções de montagem cuidadosamente, pois não assumimos qualquer responsabilidade por defeitos devido a instalação incorreta!

**ES:** Estimado/a cliente,

Le felicitamos por la adquisición de su nuevo mueble. A pesar del grandísimo cuidado, puede ser que falte algo en una bolsa de herraje o en una pieza de fabricación. En el caso de que así sea en su mueble, señálelo claramente en el croquis e indique por favor la pieza que falta. Para cualquier pregunta que pueda haber sobre el artículo o sobre el montaje, marque por favor el número de fax de la línea de servicio de atención al cliente: 0049 - 9565 54 28 150

Por favor, lea bien estas instrucciones de montaje, puesto que no nos responsabilizamos por los fallos que surgen debido a un montaje indebido!

**RO:** Stimă client,

Vă felicităm pentru alegerea acestui mobilier. În ciuda atenției deosebite acordate la realizarea acestui produs, pot apărea defectiuni la anumite componente sau pot lipsi anumite părți. În aceste condiții, vă rugăm notați acest lucru pe carnetul de service incluzând și cantitatea pieselor lipsă. Fax: 0049 - 9565 - 54 28 150

Vă rugăm citiți cu atenție instrucțiunile de montare, deoarece nu ne asumăm nici o răspundere pentru erori ce provin din ansamblarea gresită.

**FR:** Cher client,

Merci d'avoir choisi un de nos produits. Malgré nos efforts permanents, il est possible qu'une pièce vienne à manquer ou qu'un élément ait un défaut. Si cela devait être le cas, veuillez nous envoyer un fax avec vos coordonnées en indiquant clairement et précisément la pièce endommagée au numéro suivant : fax: 0049 - 9565 - 54 28 150  
SVP lisez attentivement la notice de montage car nous déclinons toute responsabilité pour des dégâts occasionnés au cours d'un assemblage non-conforme.  
Pour toute question concernant cet article, veuillez indiquer le numéro de lot correspondant (par exemple B001111); Il est situé sur l'étiquette du carton.

**HU:** Kedves Vevő!

Gratulálunk az Ön által választott bútorral! A nagy igyekezet ellenére előfordulhat, hogy valamelyik alkatrész hiányzik. Ebben az esetben kérjük az alkatrész igénylő nyomtatványon egyértelműen megjelölni a hiányzó alkatrészek betűjelét, számát és ezt a nyomtatvánnyal olvashatóan kitölteni a 0049 - 9565 - 54 28 150 Faxszámra elküldeni sziveskedjenek! Összeszerelés előtt kérjük alaposan nézze át az összeszerelési útmutatót, mert a hibásan összeállított polccért felelősséget nem vállalunk.

**EL:** Αγαπητοί πελάτες

Σας υγραρίζουμε για το καινούριό σας έπιπλο. Παρόλο που τα πρώτα μας συσκευάζονται με μεγάλη προσοχή μπορεί να συμβεί να λείπουν κομμάτια στην σακούλα με τα εξαρτήματα ή άλλα τεμάχια συναρμολόγησης. Αν δεν είναι πλήρες το πακέτο με το δικό σας έπιπλο παρακαλούμε να σημειώνετε τα τεμάχια που λείπουν και το αριθμό τους στο επισυναπόμενο στο πακέτο σχέδιο. Για πληροφορίες σχετικά με το προϊόν ή με την συναρμολόγηση καλέστε την ανοιχτή τηλεφωνική γραμμή και φαξ: 0049 - 9565 - 54 28 150  
Παρακαλώ να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες συναρμολόγησης γιατί δεν αναλαμβάνουμε την ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από λάθος συναρμολόγηση!

**HR:** Poštovani kupci,

čestitamo Vam na kupnji Vašeg novog namještaja. Usprkos velikoj pažnji može doći do toga, da na vrećici sa materijalom za prirvrađivanje ili gotovom elementu postoji nedostaci. Ukoliko bi to bio slučaj kod Vašeg namještaja, isto jasno označite na skici i molimo Vas navedite broj komada, koji nedostaju. Za moguću povratnu pitanja o artiklu ili montaži birajte našu vrstu liniju pod brojem faksa: 0049 - 9565 - 54 28 150  
Molimo Vas da ovu uputu za montažu pažljivo pročitate, pošto ne preuzimamo jamstvo za štete, nastale zbog pogrešne montaže!

**BG:** Уважаема клиентка, уважаеми клиент,

поздравяваме Ви за покупката на Вашата нова мебел. Въпреки голямото ни старание е възможно да има дефекти в някои пакети или на някоя от частите. Ако е такъв случаят и с Вашата мебел, обозначете ясно това на скрицата и посочете липсващи брой. При евентуално възникнали допълнителни въпроси относно артикула или монтажа, молим да се обърнете към нашия онлайн по факс: 0049 - 9565 - 54 28 150  
Моля прочетете добре тази инструкция за монтаж, тъй като не поемаме отговорност за повреди, настъпили поради неправилен монтаж!

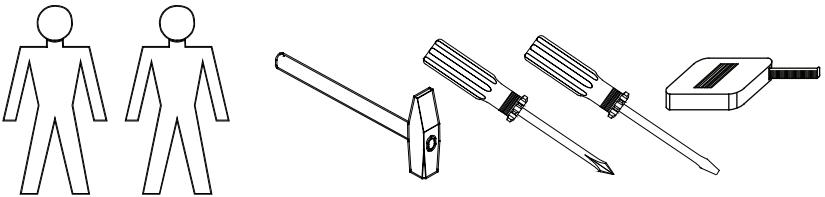
**RU:** Уважаемая клиентка, уважаемый клиент,

мы поздравляем Вас с приобретением новой мебели. Несмотря на предельную осторожность, может случиться, что на обивке или детали обнаружится дефект. Если вдруг такое случится с Вашей мебелью, обозначьте это на эскизе и укажите недостающее количество. Если у Вас возникнут вопросы по товару или монтажу, наберите нашу горячую линию: 0049 - 09565 - 54 28 150  
Прочтите, пожалуйста, тщательно инструкцию по сборке, так как мы не несем ответственности за ошибки, возникшие при неправильном монтаже мебели!

**SL:** Spoštovana stranka!

Čestitamo vam ob nakupu novega pohištva. Kljub veliki skrbnosti se lahko zgodi, da je vrečka z okovjem pomanjkljiva, ali da je kateri izmed proizvodnih delov pomanjkljiv. Če bi se to zgodilo pri vašem pohištvu, prosimo, da to jasno označite na skici ter navedete tudi manjkajoče število kosov. Za morebitna povratna vprašanja o izdelkih ali o montaži, prosimo, da poklicete našo vročo linijo telefaksa: 0049 - 09565 - 54 28 150  
Prosimo, da dobro preberete to navodilo za montažo, ker za napake, ki bi nastale zaradi napačne montaže, ne prevzemamo jamstva!

**D:** Für die Montage dieser Type benötigen Sie:  
**EN:** For the assembly you need:  
**FR:** Pour le montage vous avez besoin de :  
**SK:** K montáži budete potrebovať:  
**CZ:** Montáz tohoto typu vyzaduje:  
**PT:** Para a montagem deste artigo necessita de:  
**ES:** Para el montaje necesita:  
**RO:** Pentru montarea acestui model aveți nevoie de:  
**PL:** Do montazu sa potrzebne:  
**HU:** Az összeszereléshez javasoltan:  
**EL:** Για την συστροφολογηση αυτου  
Του Τυπου χρειαζοσαστε:  
**HR:** Za montažu Vam je potrebno:  
**BG:** За монажаса Ви нео бходими:  
**RU:** Для сборки данного типа мебели Вам необходимы:  
**SL:** Za montažo tega tipa potrebujete:

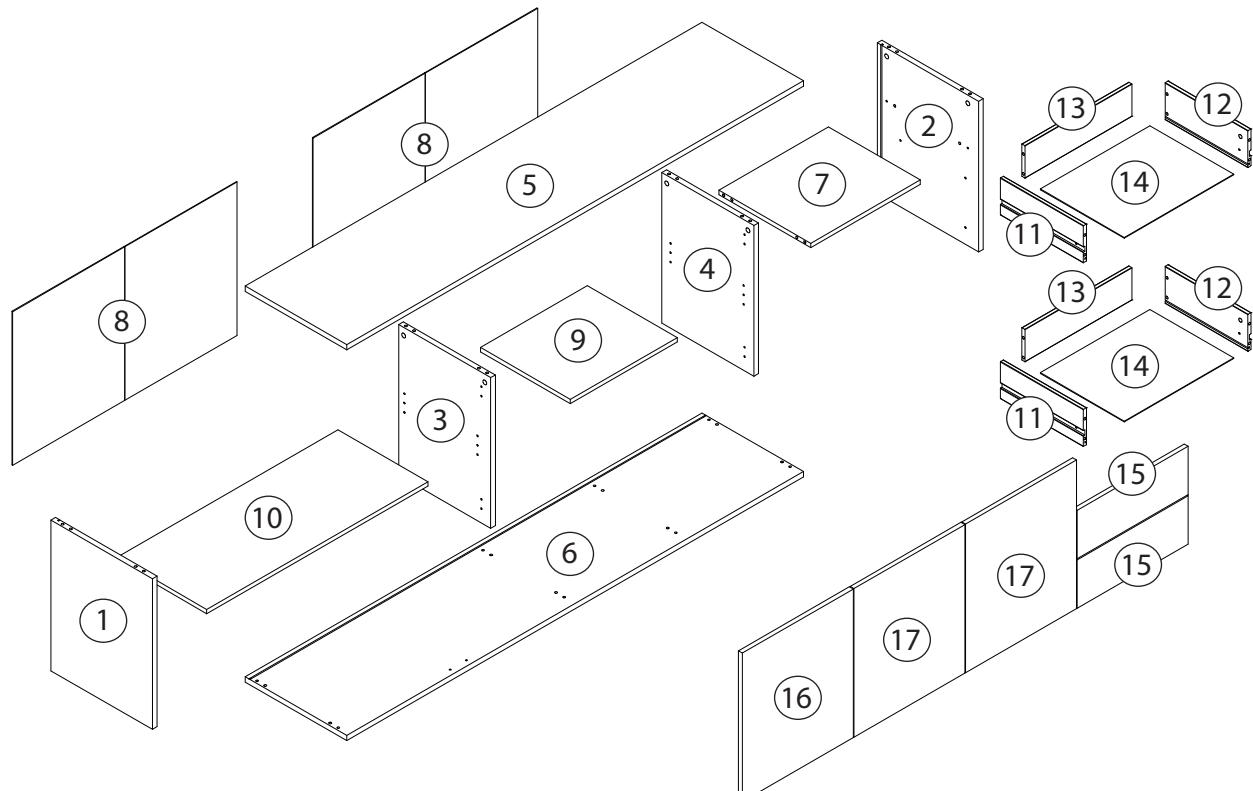


Merci de monter le meuble sur l'emballage.

Please assemble on cardboard!

Bitte das Möbel auf der Verpackung montieren.

## Code :137



Name / Nom / Nume / Meno / Jméno / Nome / Nombre / Nume / Nazwisko / Név / Ονομα / Ime / Име / Имя / Іме

Straße / Address / Adresse / ulica / Ulica / Endereço / Calle / Adresa / Ulica / Utca / Οδός / ulica / улица / Улица / Ulica

PLZ, Ort / Postcode, town / Code postal, ville / PSČ, obec / Kod i Miasto / Código postal / Código postal Población / Cod postal / Irányítószám, helységnév / Ταχ. Κωδικας και ΤΤολη / broj pošte, mjesto / kod, място / Почтовый индекс, город / Pošta številka, kraj

Telefon für Rückfragen / Phone / Téléphone / Telefón pre spätne otázky / Telephone de contacto / Télefono de contacto / Telefon / Τηλεφων / Telefon za Vaša pitanja / Телефон за информација / Телефон / Telefon za povratna vprašanja

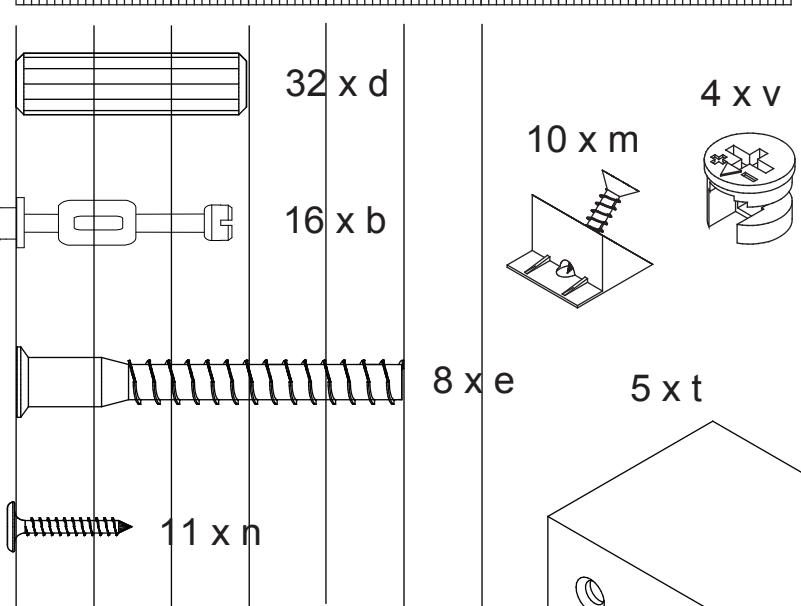
Telefax für Rückfragen / Fax / Fax pre spätne otázky / No. de F ax de contacto / Telefaks za Vaša pitanja / Телефакс за информација / Факс / Telefaks za povratna vprašanja

Gekauft bei / Bought at / Acheté chez / Kúpené u / Koupeno u / Gdzie kupione / Comprado em / Comprado en / Comprat la / Vásárlás helye és dátuma / Αγοράσ  
μένο από / Kupljeno kod / Закуплено от / Приобретено в / Куплено при

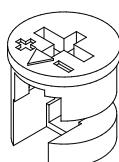
Datum / Date / Data / Dátum / Dátum / Fecha / Ημερομηνία / Datum / Дата / Дата / Datum



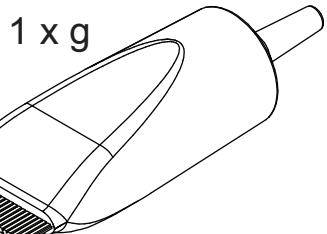
Contenu de colis / Packstückübersicht / Content of packages		Quincaillerie / Beschlagteile / Hardware
Colis 1 / Colli 1	1x5, 1x6, 1x7, 1x9, 1x10	
Colis 2 / Colli 2	1x1, 1x2, 1x3, 1x4, 2x8, 2x11, 2x12, 2x13, 2x14, 2x15, 1x16, 2x17	Sachet de quincaillerie / Beschlagbeutel / Hardware bag



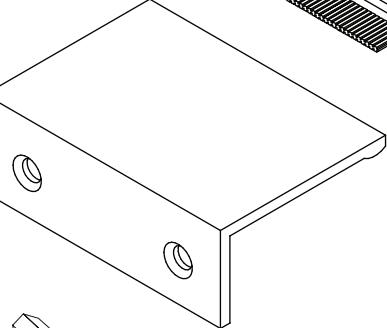
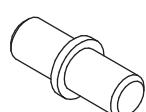
8 x a  
4 x z  
4 x v  
10 x m  
8 x e  
5 x t



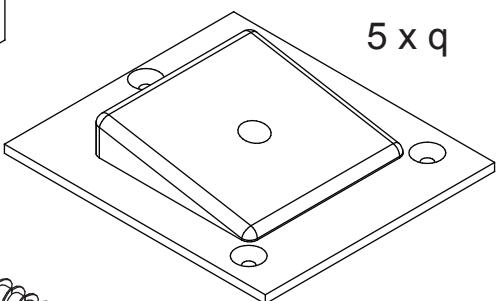
8 x c



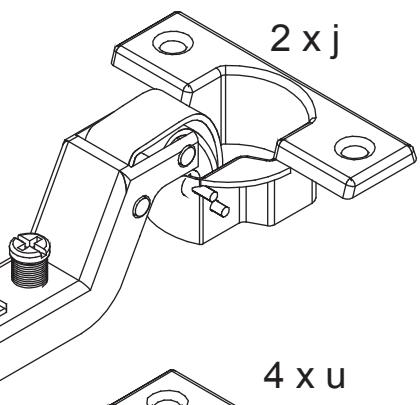
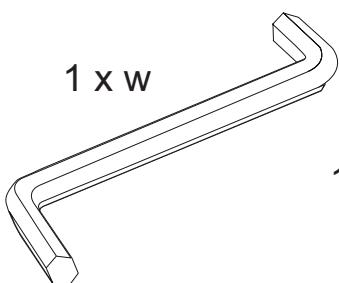
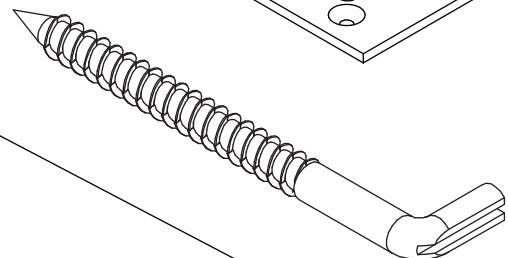
8 x f



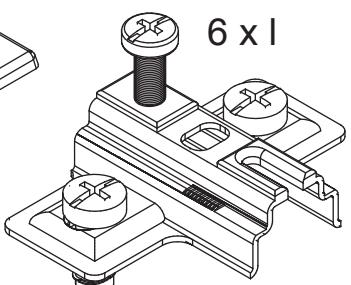
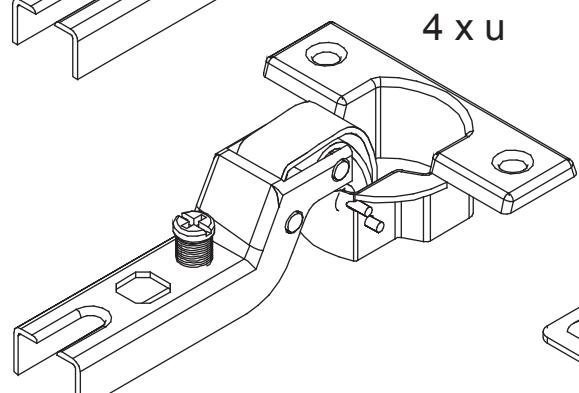
5 x q



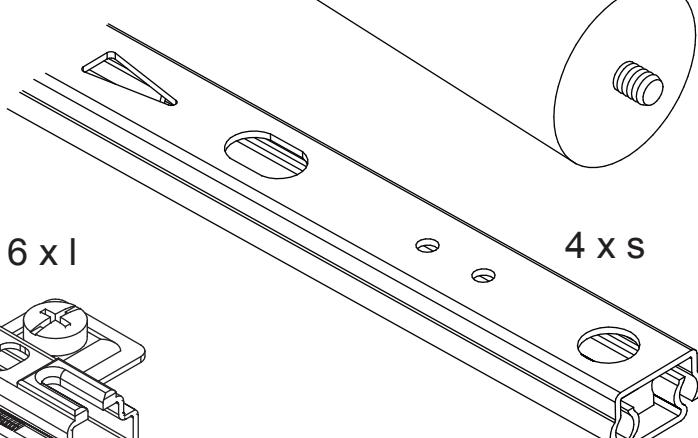
1 x p



5 x r



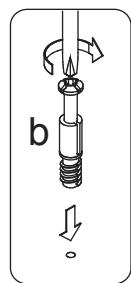
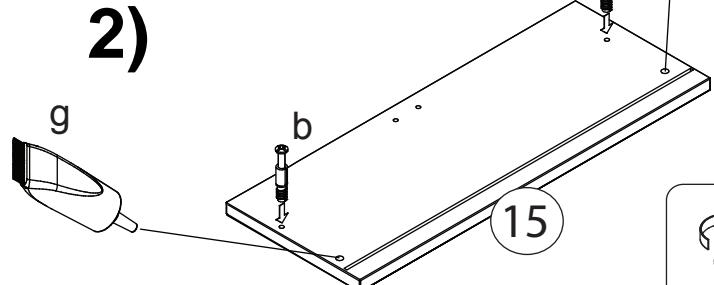
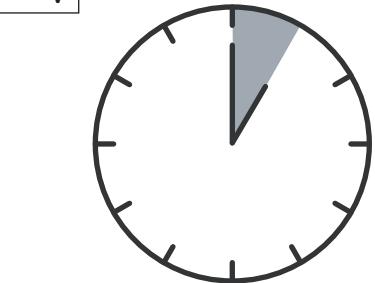
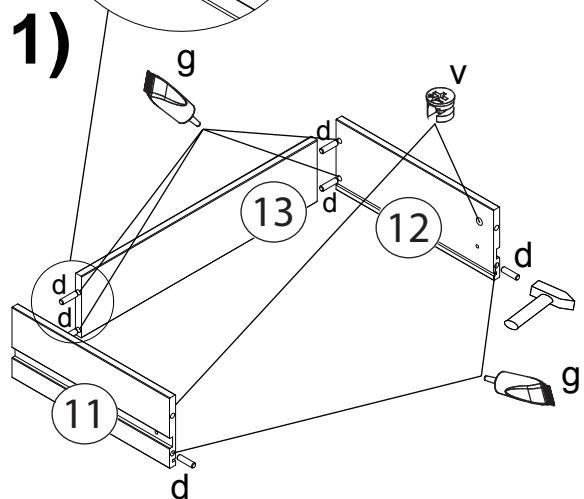
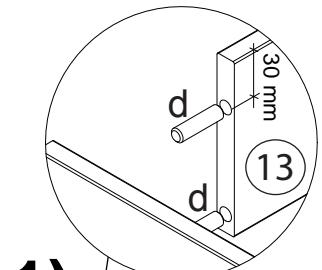
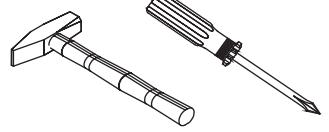
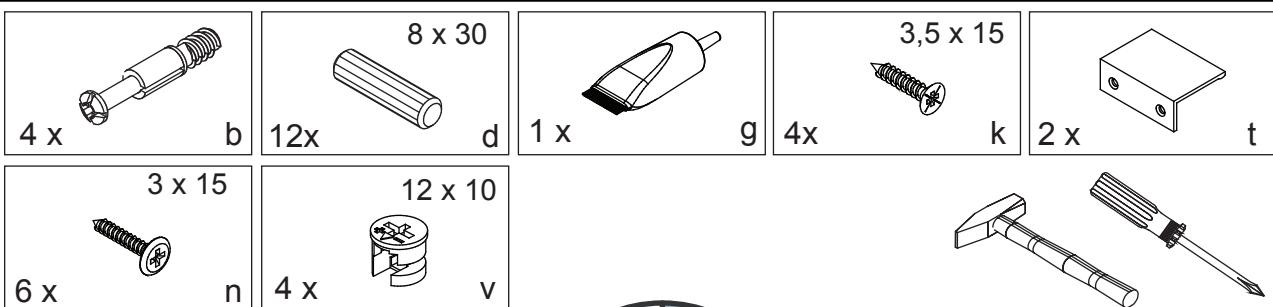
6 x l



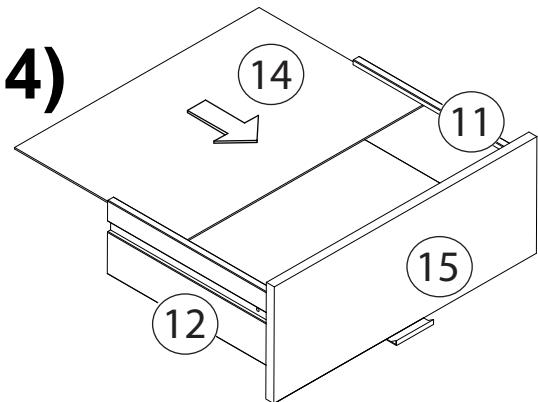
4 x s

	Dimensions / Abmessung in mm/ Measurements			T	V	H	QK L	QK R	LK L	LK R
(1)	1 x	514 x 399,5 x 18		SP	F	F	-	-	D	M
(2)	1 x	514 x 399,5 x 18		SP	F	F	-	-	D	M
(3)	1 x	514 x 362,5 x 18		SP	F	F	-	-	D	-
(4)	1 x	514 x 362,5 x 18		SP	F	F	-	-	D	-
(5)	1 x	1800 x 400 x 18		SP	F	F	D	D	D	M
(6)	1 x	1800 x 400 x 18		SP	F	F	D	D	D	M
(7)	1 x	432,5 x 362 x 15		SP	F	F	-	-	D	-
(8)	2 x	524 x 442,5 x 2,5		HDF	L	-	-	-	-	-
(9)	1 x	421 x 354 x 15		SP	F	F	-	-	D	-
(10)	1 x	871,5 x 354 x 15		SP	F	F	-	-	D	-
(11)	2 x	310 x 120 x 12		SP	U	U	-	-	-	-
(12)	2 x	310 x 120 x 12		SP	U	U	-	-	-	-
(13)	2 x	400,5 x 105 x 12		SP	U	U	-	-	-	-
(14)	2 x	410,5 x 314 x 2,5		HDF	L	-	-	-	-	-
(15)	2 x	437 x 165 x 15		SP	F	F	D	D	D	D
(16)	1 x	507 x 437 x 15		SP	F	F	D	D	D	D
(17)	2 x	507 x 437 x 15		SP	F	F	D	D	D	D
(18)										
(19)										
(20)										
(21)										
(22)										
(23)										
(24)										

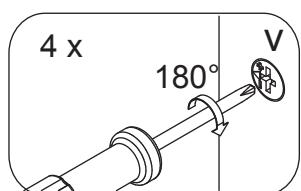
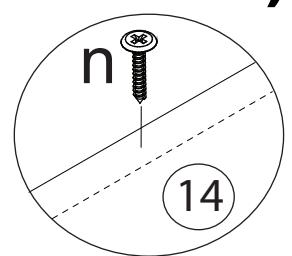
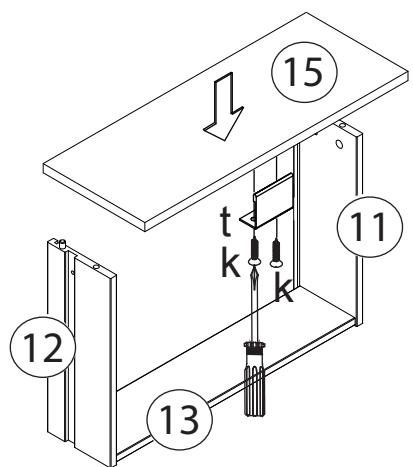
**A 2 x**

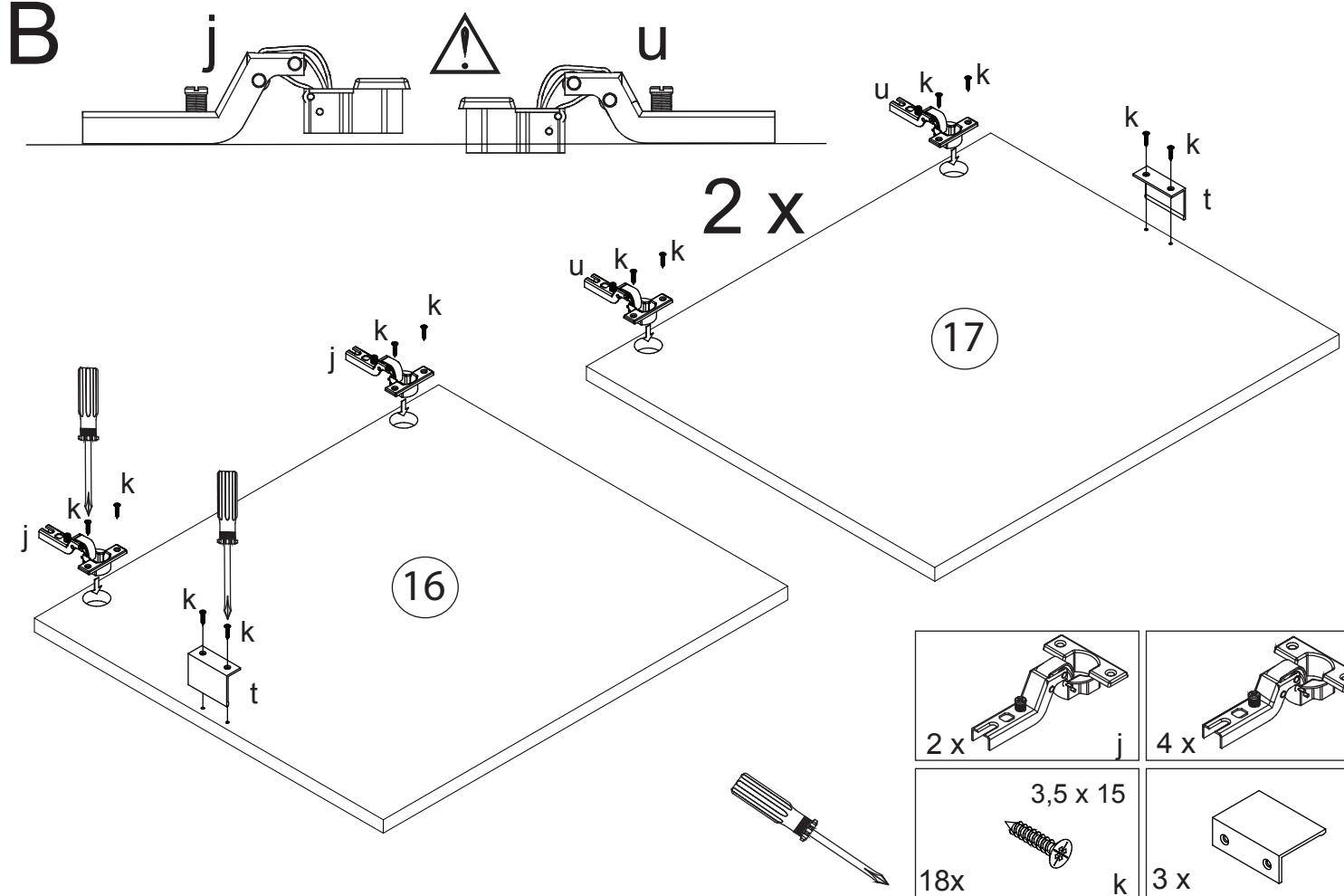
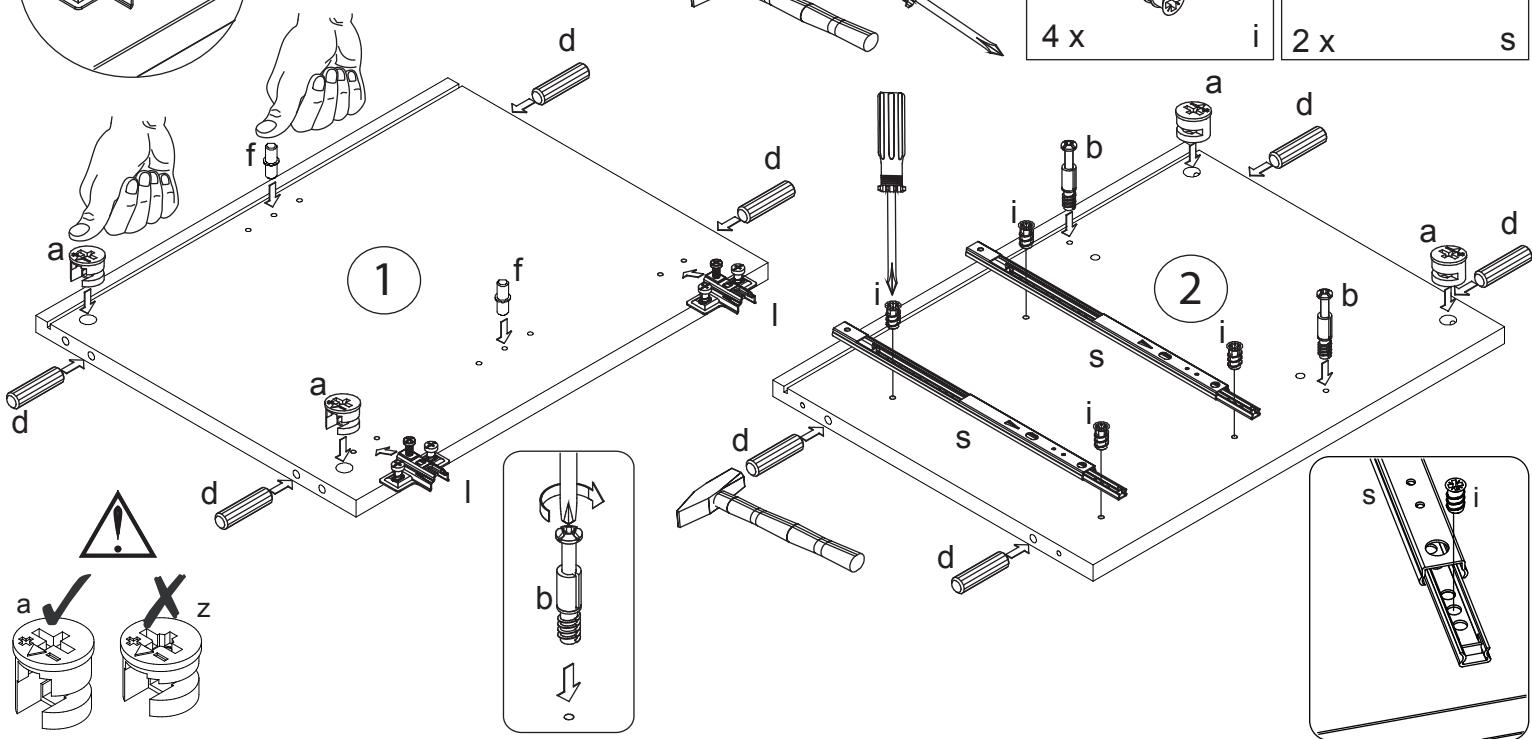
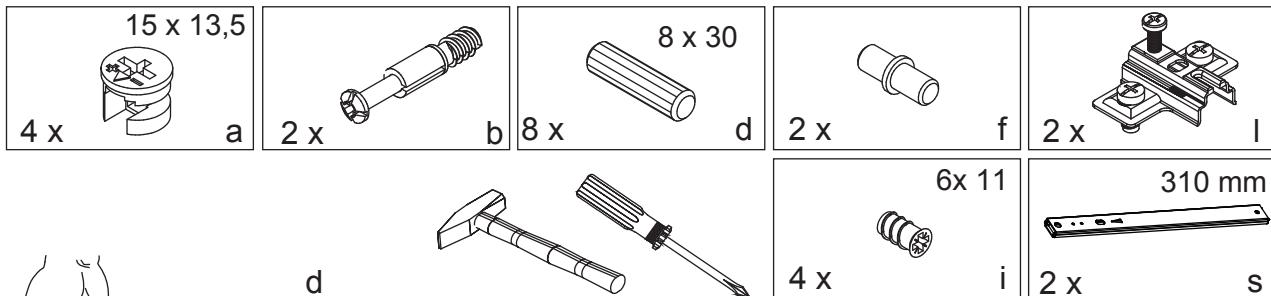


**2)**

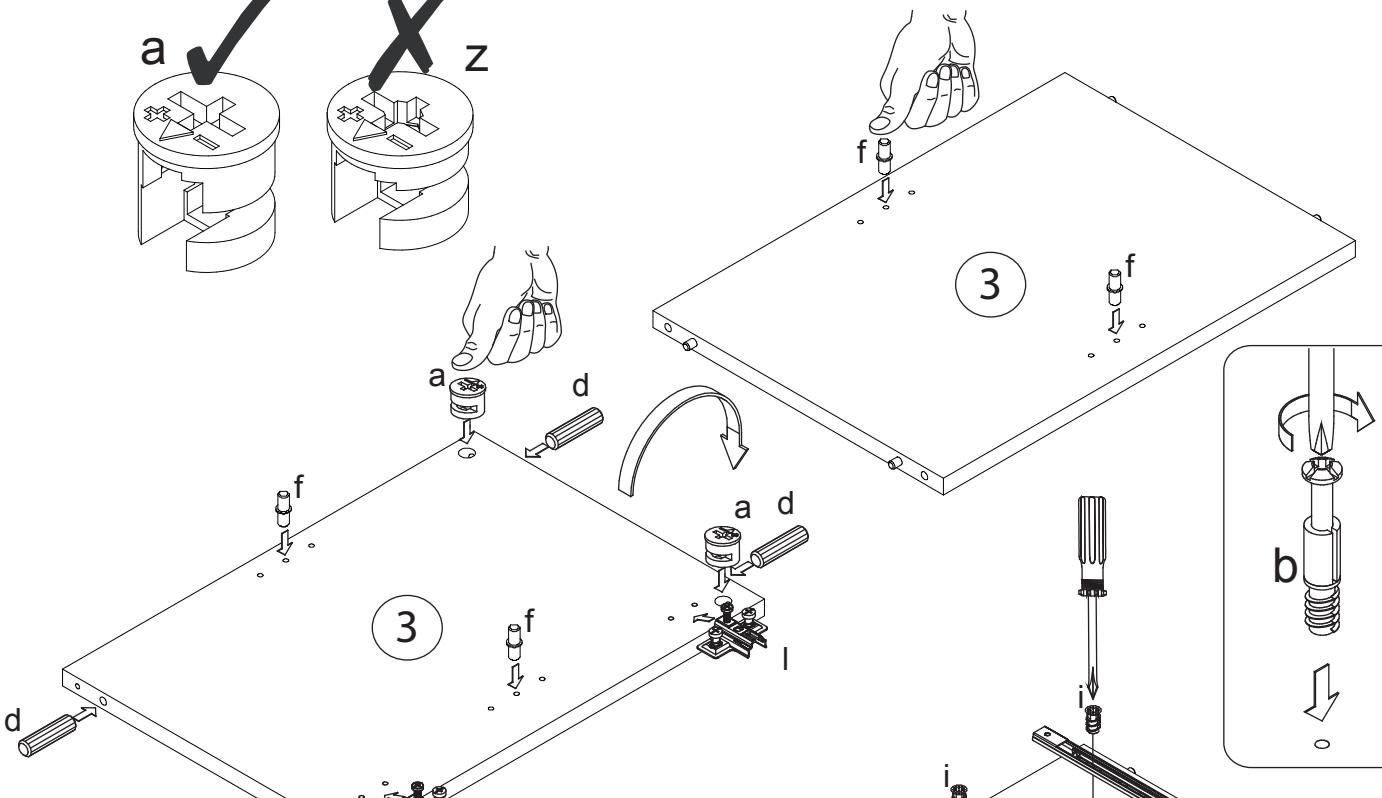
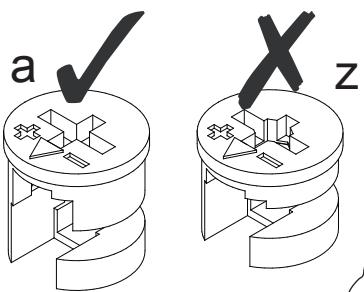
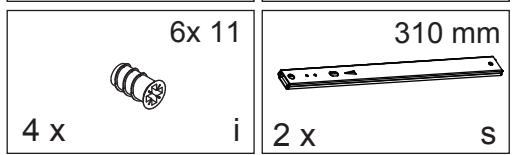
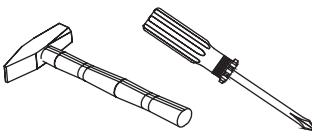
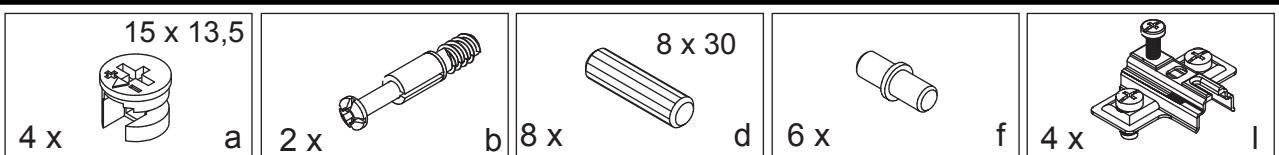


**5)**

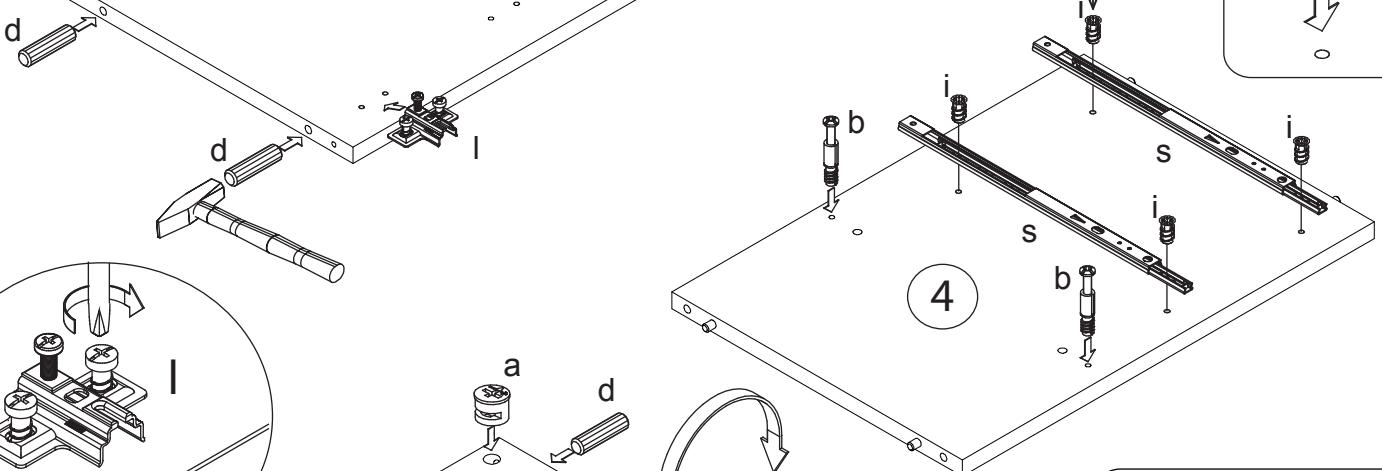


**B****C**

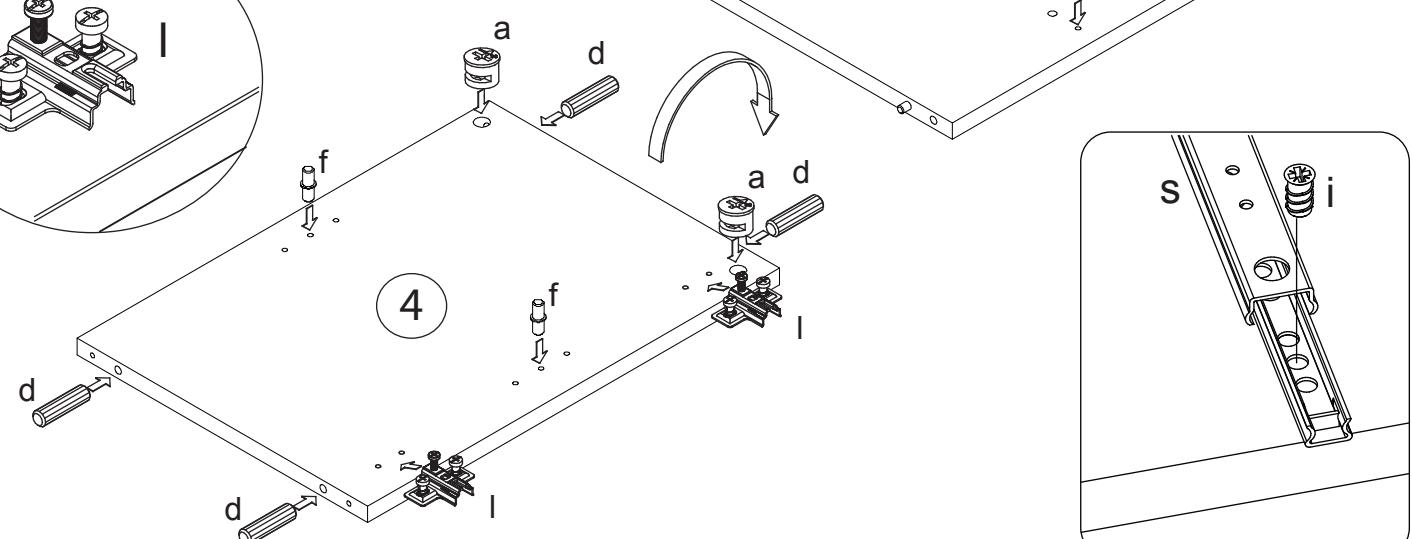
**D**



3

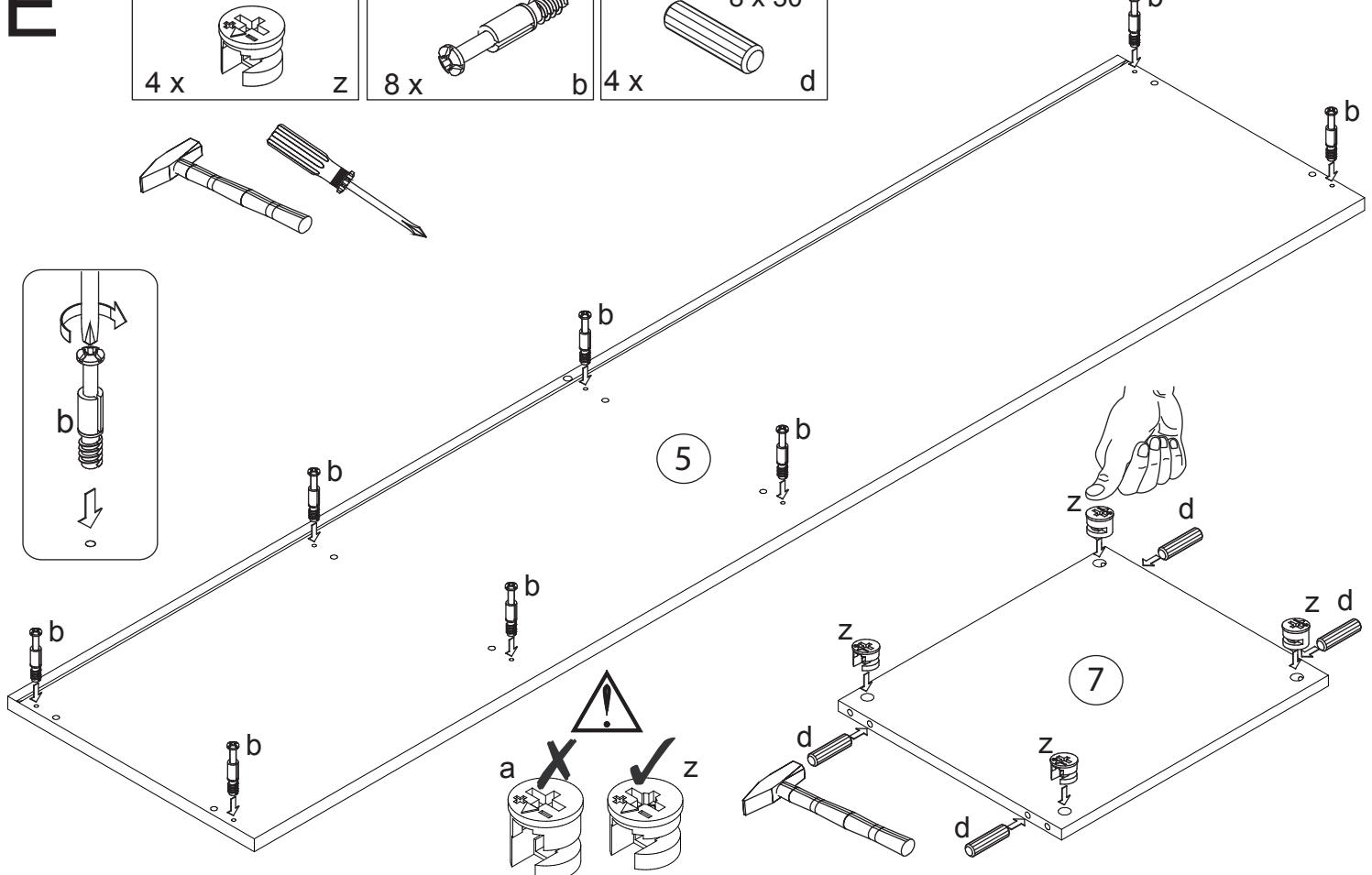
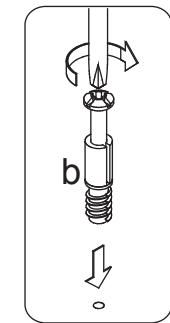
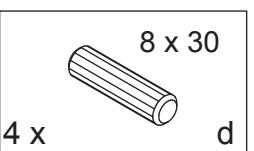
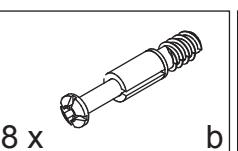
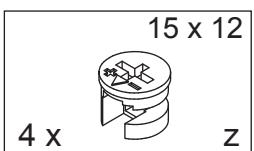


4

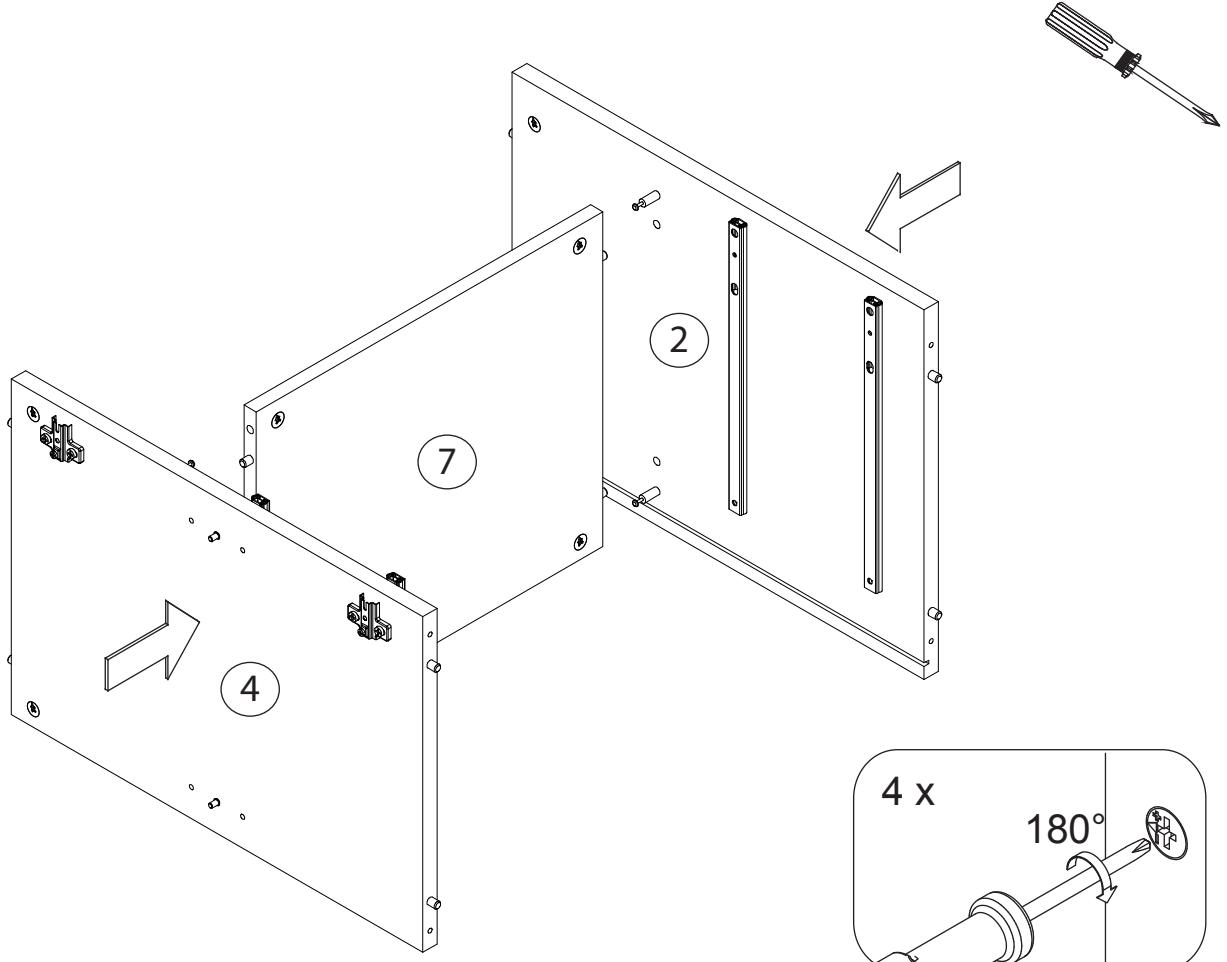


4

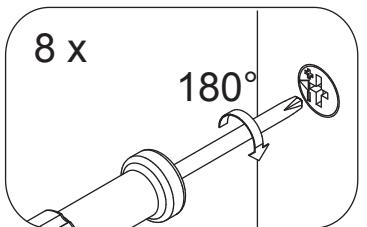
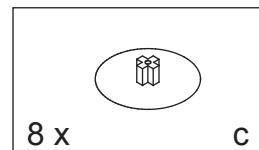
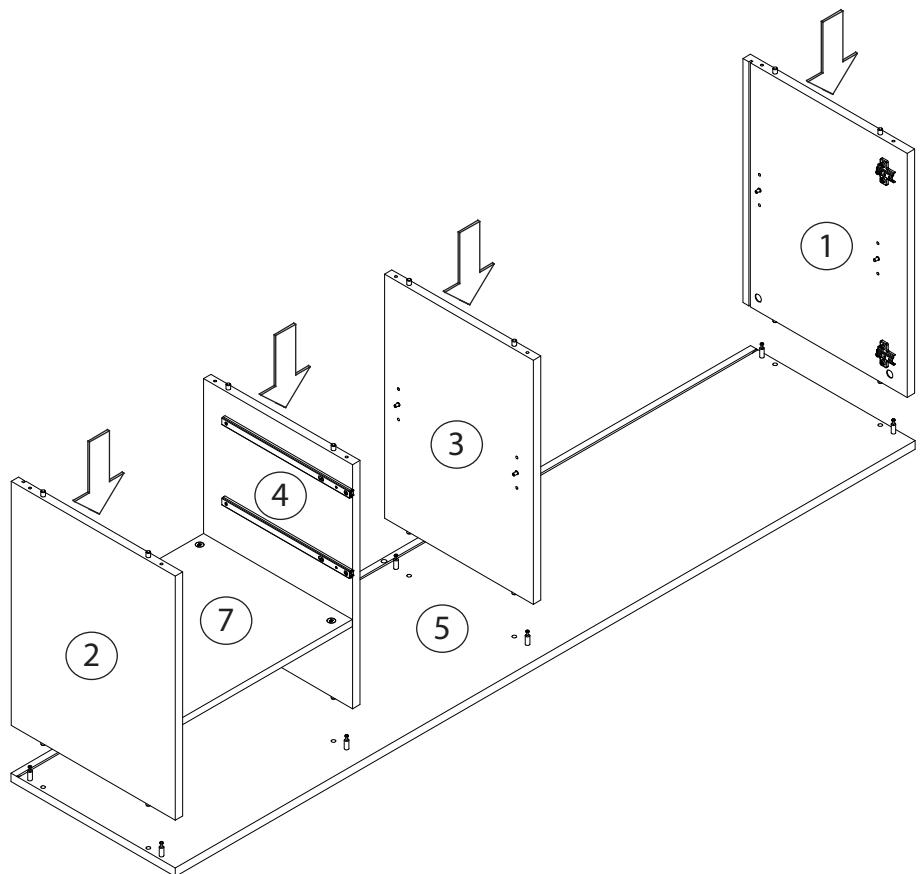
**E**



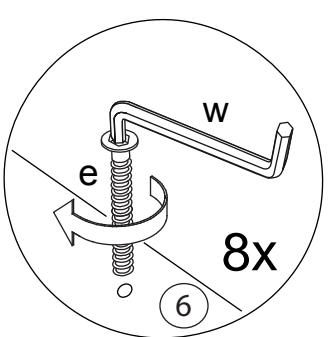
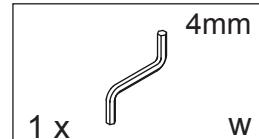
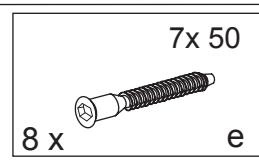
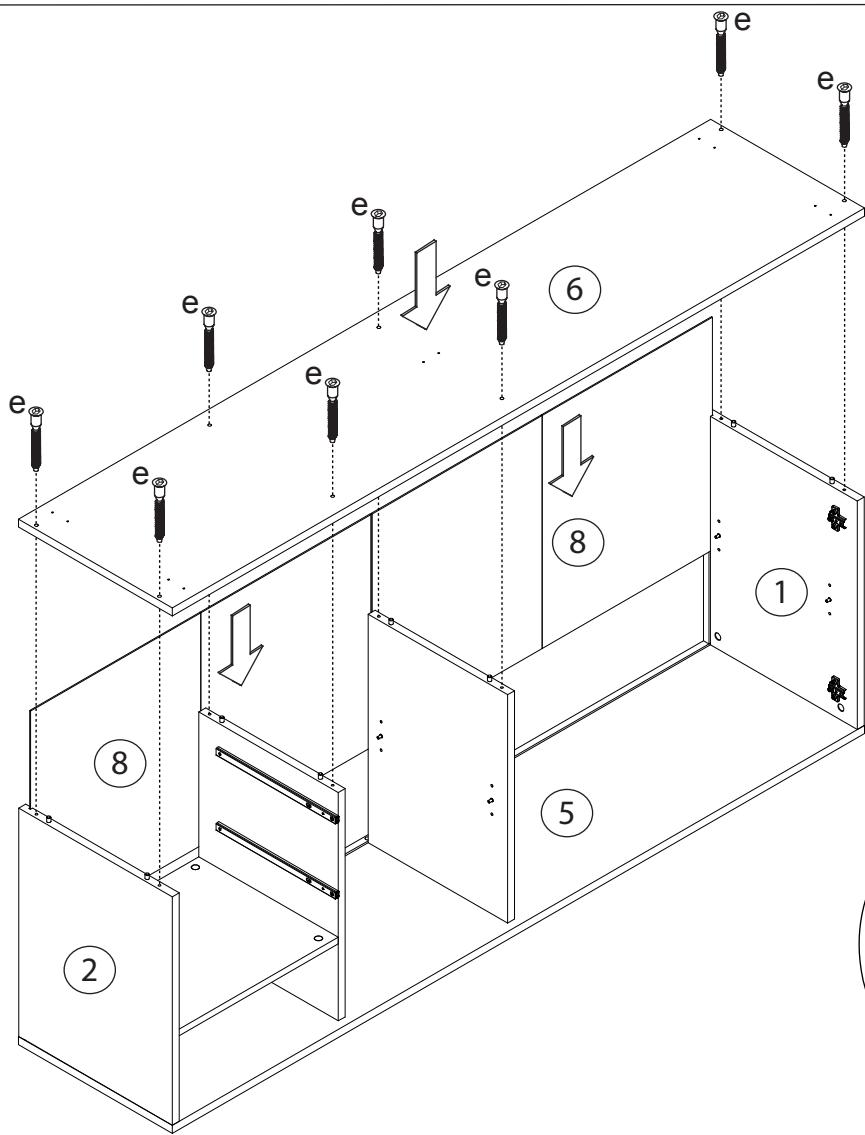
**F**

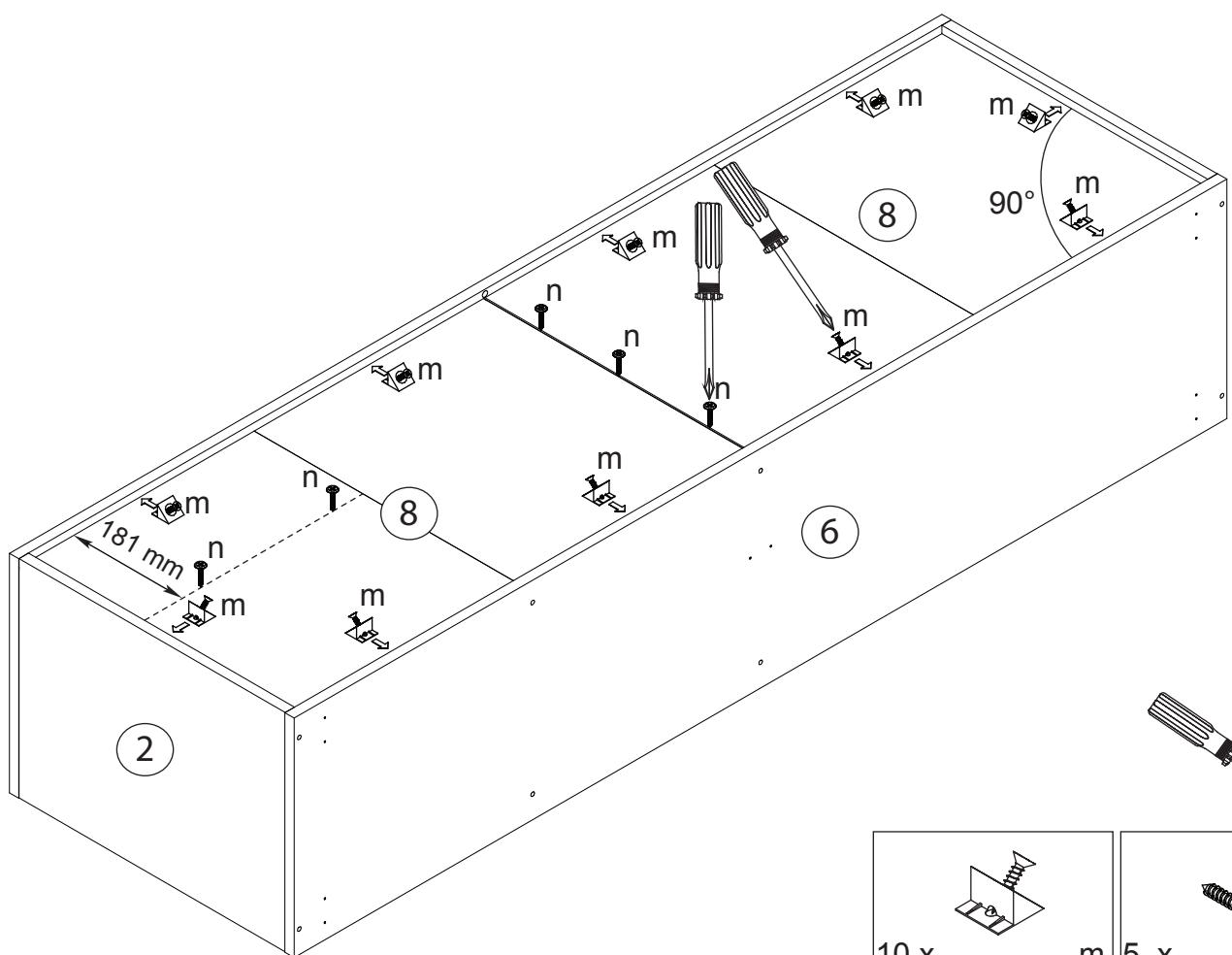


**G**



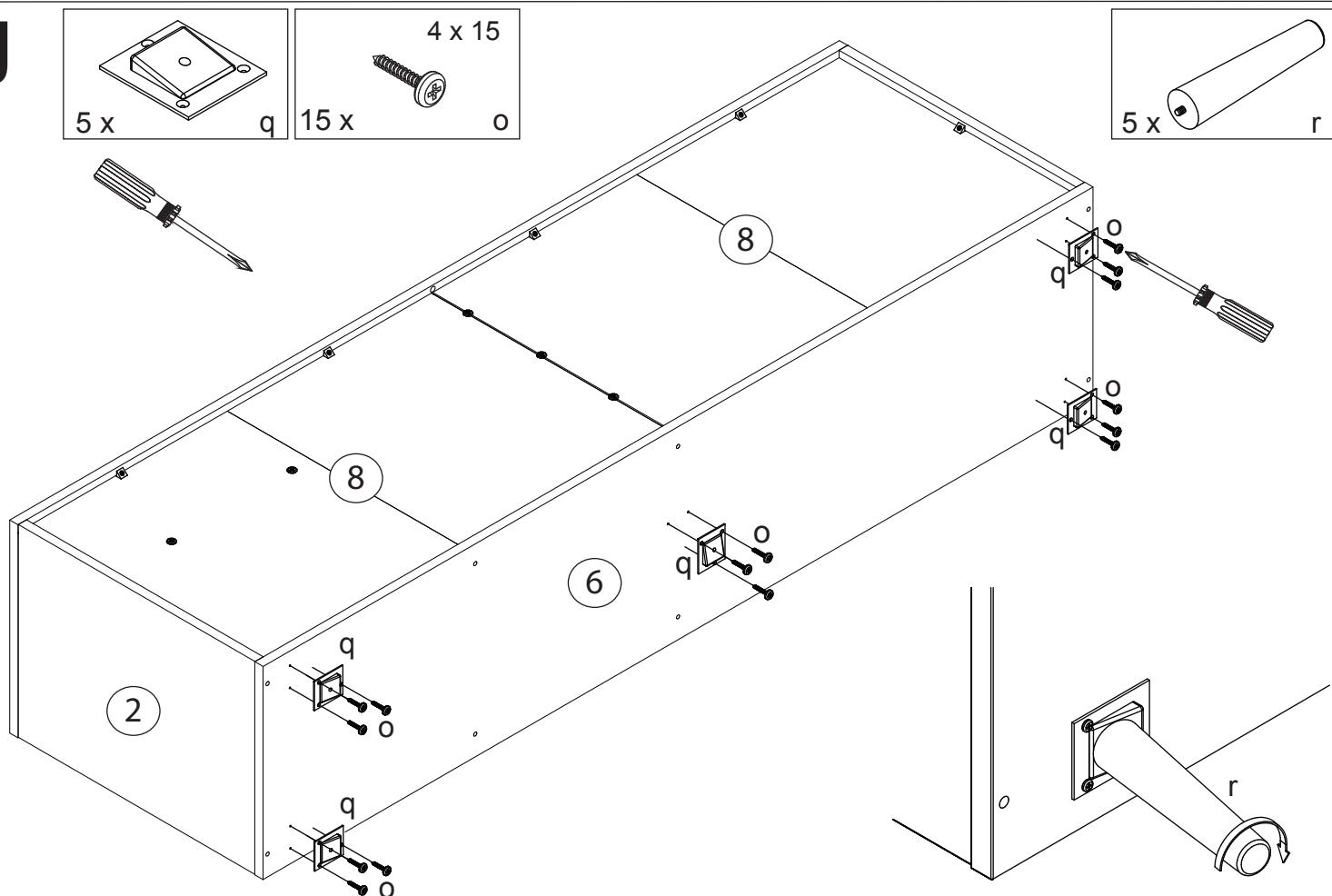
**H**





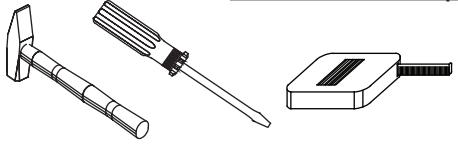
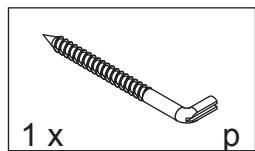
10 x	m	5 x	n
------	---	-----	---

**J**

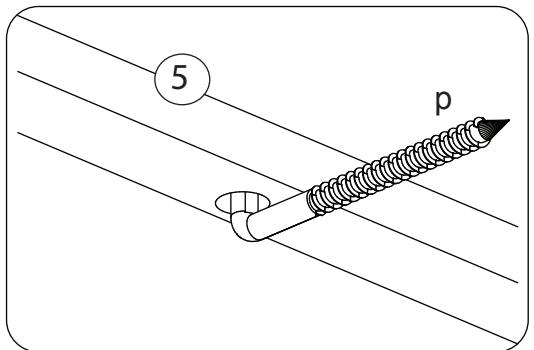
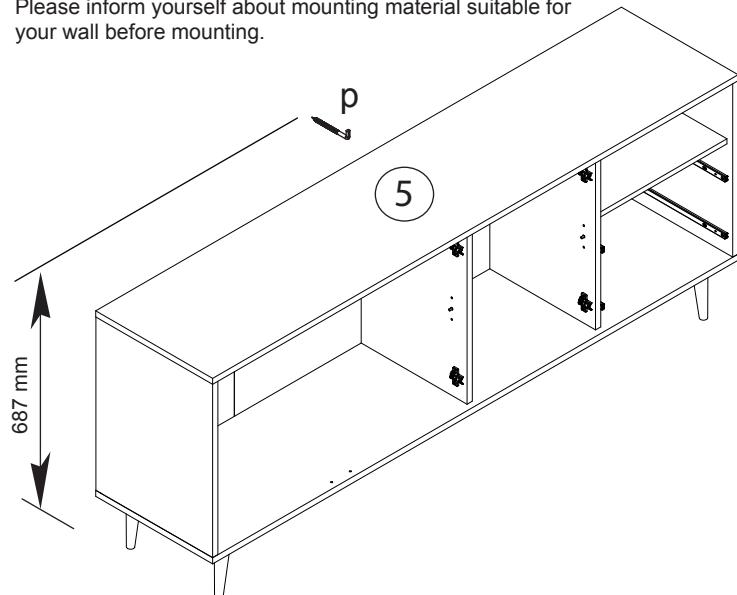


# K

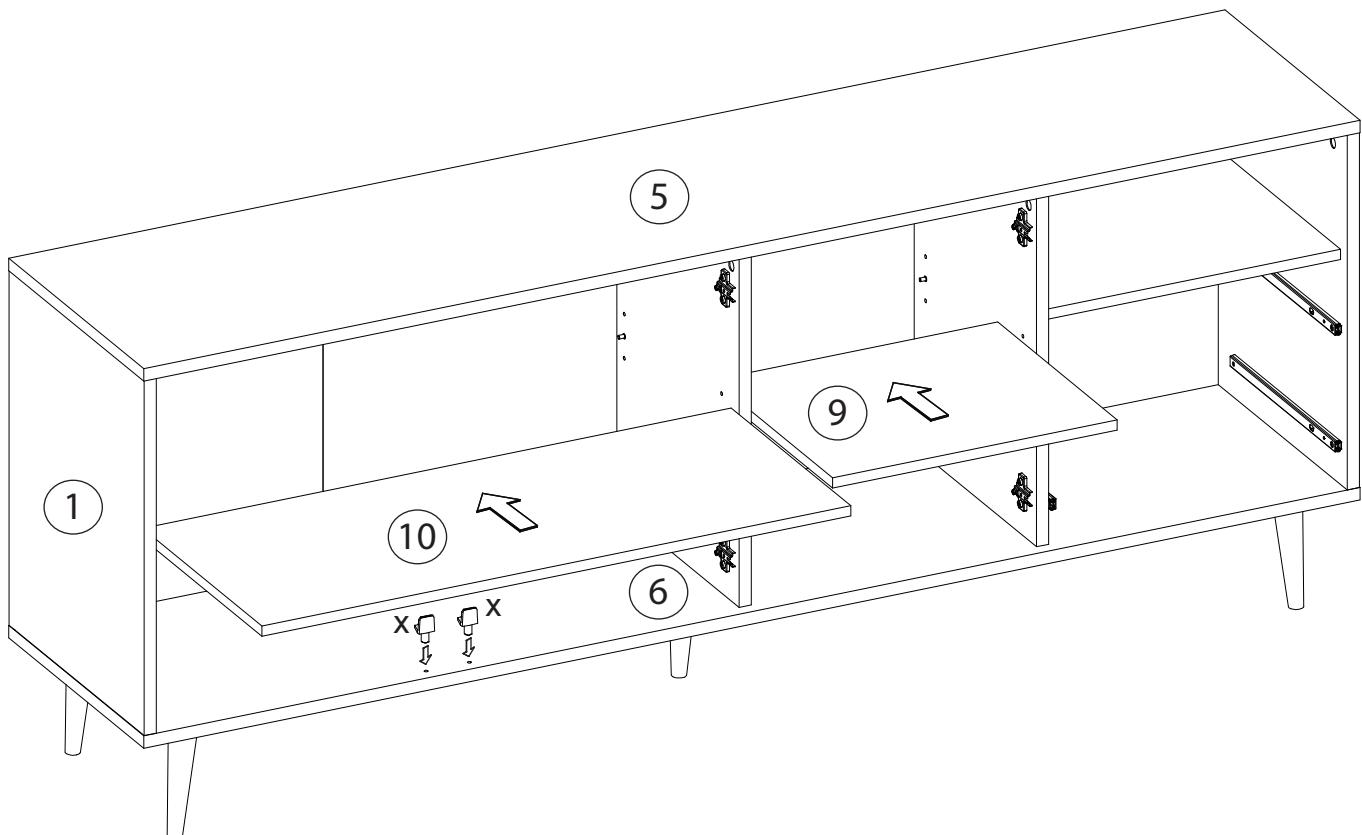
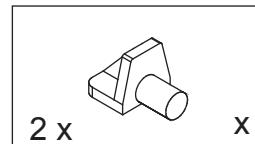
Le meuble doit etre fixé au mur!  
Das Möbel muss an der Wand befestigt werden!  
This unit must be secured to a wall using suitable fixing (not supplied)!



\*Attention!  
Veuillez-vous informer sur le type de cheville et vis approprié  
à la nature de votre mur.  
\*Achtung!  
informieren Sie sich vor der Wandmontage über das  
geeignete Montagematerial für ihre Wand!  
\*Caution!  
Please inform yourself about mounting material suitable for  
your wall before mounting.



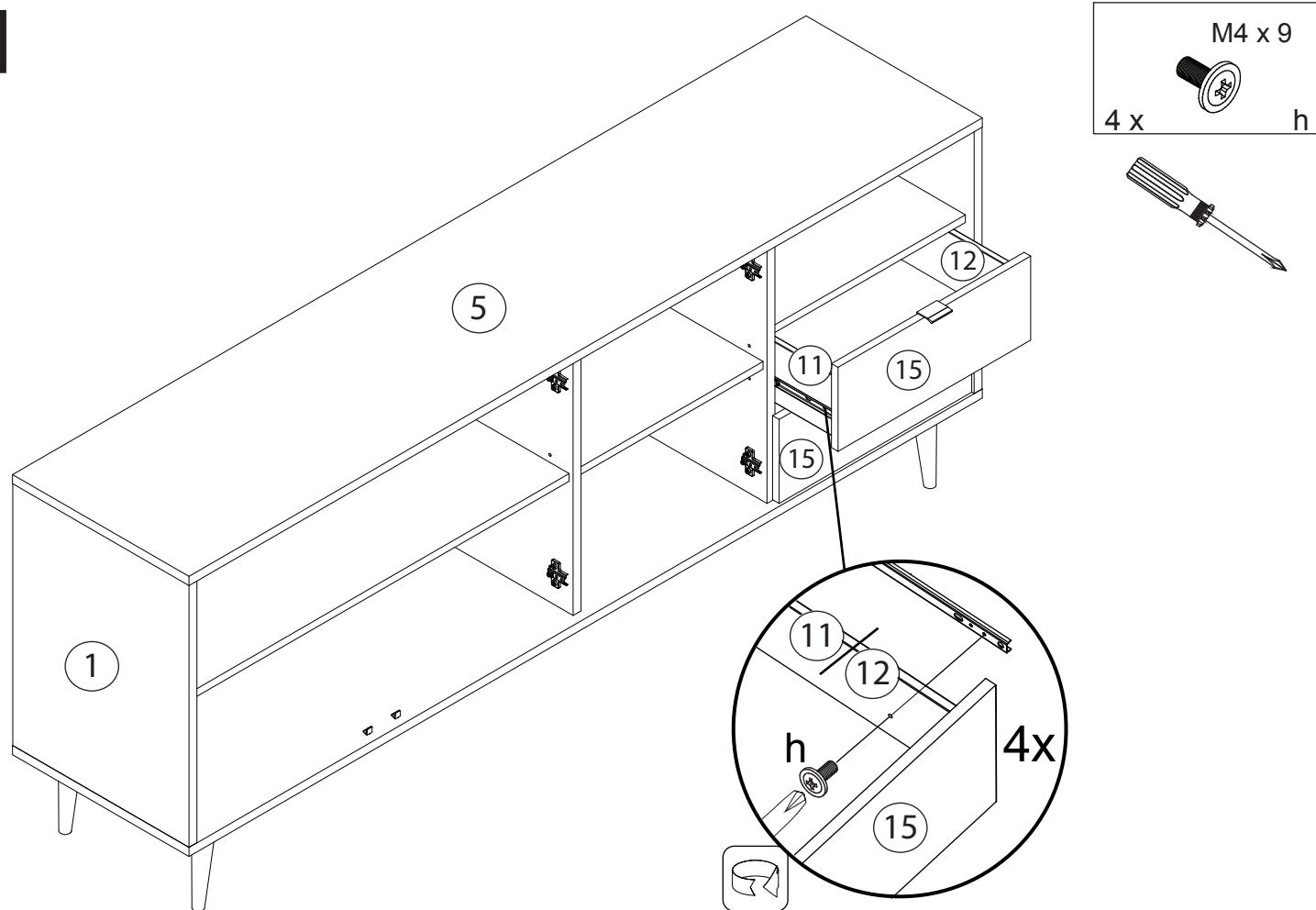
# L



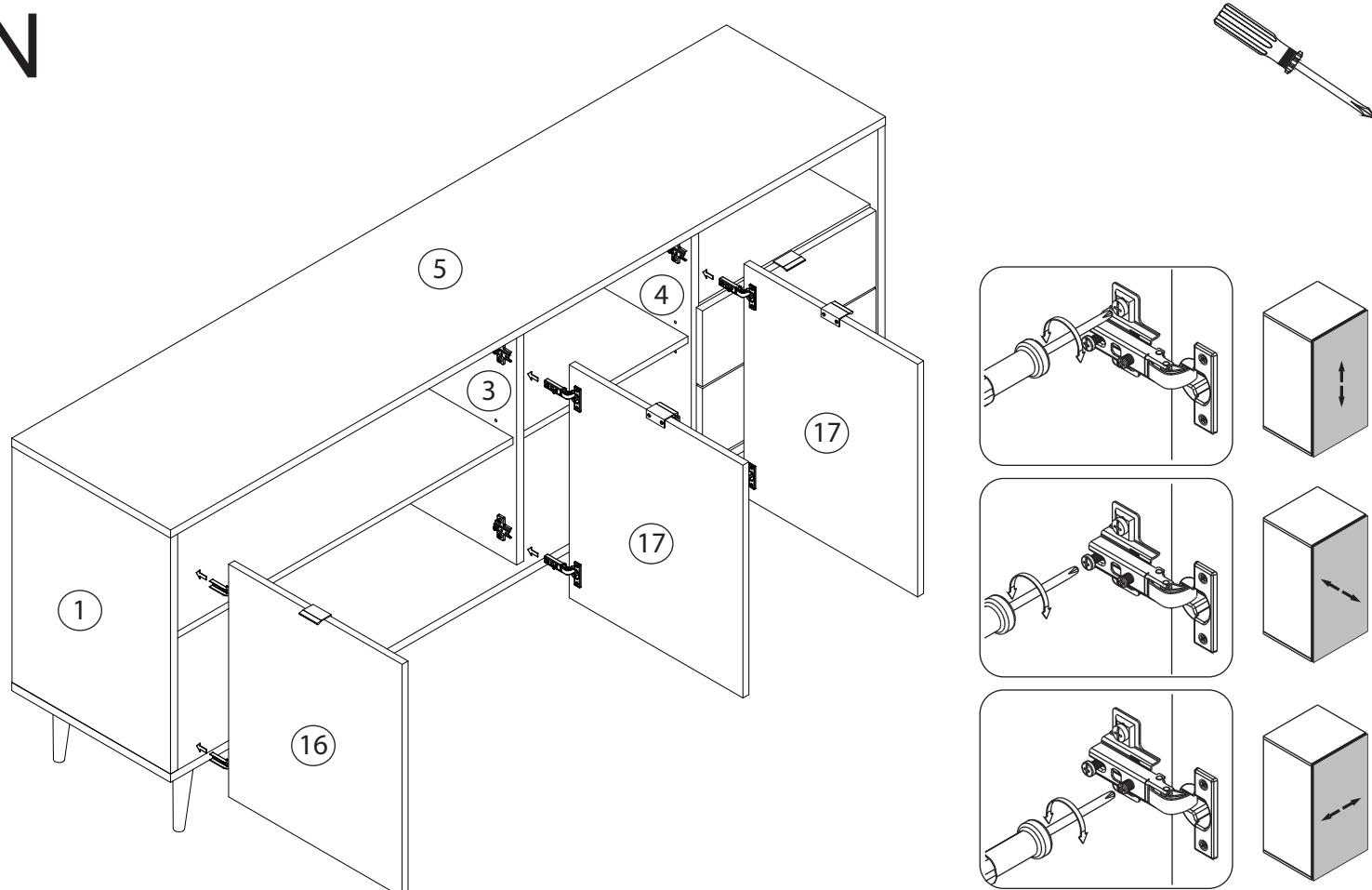
D: Modellname / EN: Product name / FR: Modèle / SK: Názov modelu / CZ: Název modelu  
PT: Nome do modelo / ES: Modelo / RO: Denumire model / PL: Nazwa modelu / HU: Modell név  
EL: Ονομασία μοντέλου / HR: Naziv modela / BG: Име на модела / RU: Название модели / SL: Ime modela

CU56/137

M



N



## DEUTSCH

### MONTAGE ANLEITUNG:

- 1 > DIE MONTAGEANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN.
- 2 > DIE EINZELTEILE DES MÖBELSTÜCKS ERMITTeln.
- 3 > DIE BESCHLÄGE ZUSAMMENLEGEN UND PRÜFEN.
- 4 > DAS NOTWENDIGE WERKZEUG ZURECHTLEGEN.
- 5 > EINEN MONTAGEBEREICH FREIMACHEN.
- 6 > DAS MÖBELSTÜCK ZUSAMMENBAUEN.



NIEMALS DIE VERBINDUNGEN ZU STARK ANZIEHEN.  
DIE SCHRAUBEN NACH EINIGER ZEIT DES GEBRAUCHS  
ERNEUT FESTZIEHEN, DIE MONTAGEANLEITUNG  
GUT AUFBEWAHREN: SOLLTE EIN TEIL FEHLEN, NEHMEN  
SIE BITTE MIT DEM HERSTELLER KONTAKT AUF.

### PFLEGEHINWEISE :

- 1 > SORGFÄLTIG ENTSTAUBEN.
- 2 > VERWENDEN SIE EIN FEUCHTES TUCH MIT SEIFENLAUGE.



- BENUTZEN SIE KEINE  
SCHEUERMittel WIE PULVER,  
STAHLWOLLE, LÖsUNGSMittel  
- KEIN NASSES TUCH VERWENDEN!  
NUR EIN FEUCHTES.

	DEKORPAPIER	OBERFLÄCHE LAMINAT	OBERFLÄCHE LACK	LACKIERTES HOLZ	TEXTIL LEDER
SEIFENLAUGE (NEUTRALSEIFE)	<input type="radio"/>				
WASSER MIT HAUSHALTREINIGER		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
SPEZIFISCHE HERSTELLERANWEISUNGEN					<input type="radio"/>

## ENGLISH

### ASSEMBLY ADVICE :

- 1 > READ THE ASSEMBLY INSTRUCTION CAREFULLY.
- 2 > IDENTIFY THE COMPONENTS OF THE FURNITURE.
- 3 > GROUP AND CHECK THE HARDWARE.
- 4 > USE THE REQUIRED TOOLS.
- 5 > CREATE AN ASSEMBLY ZONE.
- 6 > START THE ASSEMBLY.



NEVER FORCE THE CONNECTIONS.  
RE-TIGHTEN THE SCREWS AFTER A FEW DAYS.  
PLEASE RETAIN THE AI FOR FUTURE REFERENCE,  
THE AI CONTAIN INFORMATION WHEN CLAIMING  
FOR MISSING PARTS.

### CARE INSTRUCTIONS:

- 1 > REMOVE THE DUST CAREFULLY.
- 2 > USE A SOFT, CLEAN DAMP CLOTH WITH SOAPY WATER.



NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS  
OR SOLVENTS.  
DO NOT APPLY EXCESSIVE PRESSURE  
WHEN USING THE DAMP CLOTH.

	PAPER DECOR	LAMINATED SURFACES	LACQUERED SURFACE	VARNISHED WOOD	LEATHER TEXTILE
SOAPY WATER (NEUTRAL SOAP)	<input type="radio"/>				
WATER WITH DETERGENT		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
SPECIFIC SUPPLIER CLEANING					<input type="radio"/>

## FRANCAIS

### CONSEILS DE MONTAGE :

- 1 > BIEN ETUDIER LA NOTICE DE MONTAGE.
- 2 > REPEREZ LES PIÈCES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.
- 3 > REGROUPEZ ET CONTROLEZ LA QUINCAILLERIE.
- 4 > MUNISSEZ-VOUS DE L'OUTILLAGE NECESSAIRE.
- 5 > AMENAGEZ-VOUS UNE ZONE DE MONTAGE.
- 6 > PROCEDEZ AU MONTAGE.



NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES.  
RESSERREZ LES VIS APRES QUELQUES TEMPS D'USAGE.  
GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE, SI UNE PIECE  
VENAIT A MANQUER, ELLE SERAIT LE PLUS CLAIR  
MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN.

### CONSEILS D'ENTRETIEN :

- 1 > DÉPOUSSIÉREZ SOIGNEUSEMENT.
- 2 > UTILISEZ UN CHIFFON SEC.



- NE JAMAIS UTILISER  
DE PRODUITS ABRASIFS:  
POUDRE, Laine D'ACIER, SOLVANTS.  
- NE PAS MOUILLER

	PAPIER DECOR	SURFACES STRATIFIÉES	SURFACES LAQUÉES	BOIS VERNIS	TEXTILE CUIR
EAU SAVONNEUSE (SAVON NEUTRE)	<input type="radio"/>				
EAU AVEC NETTOYANT MENAGER		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
ENTRETIEN SPÉCIFIQUE FABRICANT					<input type="radio"/>

## SLOVENSKÝ

### MONTÁžNY NÁVOD:

- 1 > Starostlivo si prečítajte návod na montáž.
- 2 > Nájdite si jednotlivé diely nábytku.
- 3 > Kovania priložte k sebe a skontrolujte ich.
- 4 > Pripravte si potrebný nástroj.
- 5 > Uvoľnite miesto na montáž.
- 6 > Zmontujte nábytok.



Spoje nikdy nedotáhujejte príliš silno. Skrutky po určitom čase používania znova utiahnite. Návod na montáž dobre uschovajte: Ak by vám chýbal nejaký diel, je to najlepší dorozumievač prostriedok s vašou predajňou.

### Pokyny pre ošetrovanie:

- 1 > Starostlivo zbavte prachu.
- 2 > Nepoužívajte vlhkú handru s mydlovým roztokom.



- Nepoužívajte žiadne prostriedky na drhnutie, ako prášok, oceľovú vlnu, rozpúšťadlo.  
- Nepoužívajte mokrú handru!  
- Len vlhkú.

	dekoračný papier	laminátový povrch	lakovaný povrch	lakované drevo	textil koža
Mydlový lúh (neutrálne mydlo)	<input type="radio"/>				
voda s čističom do domácnosti		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
špecifické pokyny výrobcu					<input type="radio"/>

# ČESKÝ

## INSTRUKCE:

- 1 > Pečlivě si pročtěte pokyny k montáži.
- 2 > Zjistěte, jaké jsou jednotlivé části nábytku.
- 3 > Seskládejte a zkontrolujte kování.
- 4 > Přípravte potřebné náradí.
- 5 > Udělejte si místo pro montáž.
- 6 > Nábytek smontujte.

**Spoje nikdy příliš silně neutahujte. Šrouby po nějaké době používání znova dotáhněte. Návod na montáž dobrě uschovejte: Chybí-li nějaká část, je pro Vás nejlepší komunikovat přímo s prodejcem.**

## Návod na údržbu:

- 1 > Pečlivě odstraňte prach.
- 2 > Používejte vlhký hadřík s mýdlovou vodou.



- Nepoužívejte žádné abrazivní látky jako prášek, ocelovou vlnu, ředidlo.
- Nepoužívejte mokrý hadřík!
- Pouze vlhký.

	dekorativní papír	povrch laminát	povrch lak	lakované dřevo	textil kůže
mýdlová voda (neutrální mýdlo)	<input type="radio"/>				
voda s domácím čisticím prostředkem		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
specifické pokyny výrobce					<input type="radio"/>

# PORTUGUÊS

## CONSELHOS DE MONTAGEM:

- 1 > ESTUDE BEM AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
- 2 > REUNA AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
- 3 > REAGRUPUE AS FERRAGENS.
- 4 > EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
- 5 > PREPARE UMA ÁREA PARA A MONTAGEM.
- 6 > INICIE A MONTAGEM.

**NUNCA FORÇAR OS ENCAIXES.  
REAPERTAR OS PARAFUSOS APÓS UM TEMPO DE UTILIZAÇÃO.  
GUARDAR AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.  
CASO FALTE ALGUMA PEÇA, O MAIS ACONSELHÁVEL  
É CONTATAR O REVENDEDOR.**

## CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO :

- 1 > ELIMINAR BEM O PÓ.
- 2 > USAR PAÑO SECO.



- NUNCA UTILIZAR PRODUTOS ABRASIVOS: SAPONÁCEOS, LÁ DE AÇO, SOLVENTES.  
- NÃO MOLHAR .

	ACABAMENTO IMITAÇÃO	SUPERFÍCIES ESTRATIFICADAS	SUPERFÍCIES LACADAS	MADEIRA ENVERNIZADA	TEXTEIS PELES
ÁGUA COM SABÃO (SABÃO NEUTRO)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ÁGUA COM DETERGENTE		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
INSTRUÇÕES ESPECÍFICAS DO FABRICANTE					<input type="radio"/>

# ESPAÑOL

## CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

- 1 > ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
- 2 > LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
- 3 > REUNA Y CONTROLE LOS TORNILLOS.
- 4 > EQUIPE-SE DE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
- 5 > PREPARE UMA ZONA DE MONTAJE.
- 6 > REALICE EL MONTAJE.

**NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES, APRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE, SI FALTARA UNA PIEZA, SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICAR CON LA TIENDA.**

## CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

- 1 > DESPOLVOREAR CULDADOSAMENTE.
- 2 > UTILICE UN PAÑO SECO.



- NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO: POLVO DE LIMPIAR, LANA DE ACERO, SOLVENTES. - NO MOJAR.

	PAPEL DE DECORACION	SUPERFICIE ESTRATIFICADAS	SUPERFICIE MAQUEADAS	MADERA BARNIZADA	TEXUll CUERO
AGUA Y JABON (JABON NEUTRO)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
AGUA COM DETERGENTE		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
MANTENIMIENTO ESPECIFICO DEL FABRICANTE					<input type="radio"/>

# ROMÂN

## INSTRUCTIUNI DE MONTARE:

- 1 > Citiți cu atenție instrucțiunile de montaj.
- 2 > Identificați părțile componente ale mobilierului.
- 3 > Îmbinați și controlați dispozitivele de fixare.
- 4 > Pregătiți uneltele necesare.
- 5 > Faceți loc pentru montare.
- 6 > Asamblați mobilierul.

**Nu strângeți prea tare șuruburile. După un anumit interval de timp de folosire a mobilierului, strângeți din nou șuruburile. Păstrați cu grijă instrucțiunile de montaj: dacă lipsește un element, ele sunt cele mai bun mijloc de comunicare cu magazinul dv.**

## Indicații de întreținere:

- 1 > Ștergeți praful cu grijă.
- 2 > Folosiți o cărpă umedă cu soluție de săpun.



- Nu folosiți produse abrazive precum praf, lână metalică, solventi.  
- Nu folosiți cărpă udă!  
- Doar una umedă.

	Hârtie de ornat	Suprafață laminat	Suprafață lac	Lemn lăcuit	Textile Piele
Soluție de săpun (Săpun neutral)	<input type="radio"/>				
Apă cu detergent		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
indicații specifice ale producătorului					<input type="radio"/>

## POLSKI

### INSTRUKCJA:

- 1 > Należy dokładnie przeczytać instrukcję montażu.
- 2 > Podać pojedyncze części mebla.
- 3 > Złożyć okucia i sprawdzić je.
- 4 > Przygotować niezbędne narzędzia.
- 5 > Przygotować miejsce do montażu.
- 6 > Złożyć mebel.

**Nigdy nie dokręcaj zbyt mocno połączeń. Po pewnym czasie użytkowania ponownie dokręcić śruby. Należy odpowiednio przechowywać instrukcję obsługi: W razie braku jednej części, należy skontaktować się ze sklepem.**

### Wskazówki dotyczące pielęgnacji:

- 1 > Należy starannie odkurzyć powierzchnię.
- 2 > Użyj wilgotnej lekko namydłonej ścierki.

**- Nie stosuj żadnych środków szorujących takich jak puder, wata stalowa, rozpuszczalniki  
Nie używaj mokrych ścierek, jedynie wilgotne!**

	Papier dekoracyjny	Laminat powierzchniowy	Lakier powierzchniowy	Drewno lakierowane	Tekstylia skórzane
Piana mydlana (mydło neutralne)	<input checked="" type="radio"/>				
Woda z domowymi środkami czyszczącymi		<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>		
Specjalne wskazówki producenta					<input checked="" type="radio"/>

## MAGYAR

### Összeszerelési Útmutató

- 1 > Olvass át alaposan az összeszerelési útmutatót.
- 2 > Keresse ki a bútor egyes darabjait.
- 3 > A bútorveretek összeillesztése és ellenőrzése.
- 4 > A szükséges szerszámok előkészítése.
- 5 > Hely szabadabb tétele az összeszereléshez.
- 6 > A bútordarab összeszerelése.

**A kötések nem szabad túl erősen meghúzni. A bútor felállítása után némi idő elteltével húzza meg újra a csavarokat. Örizze meg jól az összeszerelési útmutatót: Ha hiányozna egy alkatrész, úgy ennek segítségével tudja a lehető legjobban elmagyarázni az üzletben, hogy mire van szüksége.**

### Ápolási tanácsok:

- 1 > Alaposan portalanítsa.
- 2 > A tisztításhoz használjon szappanos vízbe mártott, jól kicsavart nedves kendőt.

**- A tisztításhoz nem szabad súrolószert, fémiszivacsot és oldósert használni.  
- Nem szabad nagyon vizes kendőt használni!  
- Csak nedveset.**

	Dekorpapír	Felület laminált	Felület lakközöva	Lakközött fa	Textil bőr
Szappanos víz (semleges szappan)	<input checked="" type="radio"/>				
Víz egy kevés háztartási tisztítószerrel		<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>		
Specifikus gyártói előírások					<input checked="" type="radio"/>

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

### Οδηγίες συναρμολόγησης:

- 1 > Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες συναρμολόγησης.
- 2 > Ξεχωρίστε τα τεμάχια της συσκευασίας.
- 3 > Ελέγχετε τα εξαρτήματα.
- 4 > Εφοδιαστείτε με τα κατάλληλα εργαλεία.
- 5 > Καθαρίστε την επιφάνεια συναρμολόγησης.
- 6 > Συναρμολογήστε το έπιπλο.

**Να μην σφίξτε τις βίδες υπερβολικά. Μετά από κάποιο καιρό οι βίδες πρέπει να ζανασφίγονται. Να φυλάσσετε τις οδηγίες συναρμολόγησης γιατί σε περίπτωση που λείπει ένα τεμάχιο χρειάζονται για την επικοινωνία με τον πωλητή.**

### Οδηγίες φροντίδας:

**- Να ξεκονιστούν καλά.  
- Να χρησιμοποιεί ένα υγρό πανί με σπουνάδα.  
- Να μην χρησιμοποιούν σκόνες, συρματάκι ή δύνατα χημικά που ξύνουν την επιφάνεια.  
- Να μην χρησιμοποιεί βρεγμένο τραβί!  
- Μόνο υγρό.**

	Διακοσμητικό χαρτί	Επιφάνεια από επικολλητή φύλλα	Επιφάνεια βερνίκι	Ξύλινη επιφάνεια με βερνίκι	Υφασμα Δέρμα
Σπουνάδα (με ουδέτερο pH)	<input checked="" type="radio"/>				
Νερό με απορρυπαντικό		<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>		
Ειδικές οδηγίες του παραγωγού					<input checked="" type="radio"/>

## HRVATSKA

### UPUTE ZA MONTAŽU:

- 1 > PAŽLJIVO PROČITAJTE UPTU ZA MONTAŽU.
- 2 > PRIPREMITE SVE DIJELOVE NAMJEŠTAJA.
- 3 > PRIKUPITE I PROVJERITE OKOVE ZA MONTAŽU.
- 4 > PRIPREMITE POTREBAN ALAT.
- 5 > PRIPREMITE PROSTOR ZA MONTAŽU.
- 6 > POĆNITE MONTIRATI.

**NEMOJTE UPOTREBLJAVATI SILU PRILIKOM SKLAPANJA NAKON NEKOG VREMENA PONOVNO PRITEGNITE VLIKU ČUVAJTE UPUTU ZA MONTAŽU  
U SLUČAU NEDOSTATAK NEKOG DIJELA NAJBOLJE ĆE BITI DA DA KONTAKIRATE PRODAJNO MJESTO.**

### UPUTE ZA ODRŽAVANJE :

- 1 > PAŽLJIVO OBRISATI PRAŠINU.
- 2 > KORISTITE SUHU KRPU.

**- ZABRANJENA JE UPOTREBA KEMIKALIJAILI BILOKAKVIH POMOĆNIH SREDSTAVA ZA RIBANJE JAKIH SREDSTAV ZA ČIŠĆENJE ILI ČELIĆNE VUNE -NE MOKRA.**

	PAPIR	LAMINAT	LAK	DRVO	TEKSTIL/ KOŽA
OTPINA SAPUNA	<input checked="" type="radio"/>				
OTPINA DETERDŽENTA		<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>		
NAMJENSKA SREDSTVA					<input checked="" type="radio"/>

## Български

### Инструкции за монтаж:

- 1 > Прочетете внимателно инструкцията за монтаж.
- 2 > Определете отделните части от мебелите.
- 3 > Съберете обшивките и ги проверете.
- 4 > Пригответе необходимите инструменти.
- 5 > Освободете пространство за монтаж.
- 6 > Сглобете мебелта.



**Не затягайте много силно връзките. След известно време отново затегнете здраво винтовете. Пазете инструкцията за монтаж. Ако липсва някоя част, обрънете се към магазина.**

### Инструкции за поддръжка:

- 1 > Внимателно почиствайте праха.
- 2 > Използвайте влажна кърпа със сапунена пяна.



- Не употребявайте абразиви като прах, стоманена вълна, разтворители.
- Не използвайте мокра кърпа!
- Само влажна.

	Декоративна хартия	Повърхност ламинат	Повърхност лак	Лакирано дърво	Текстил Кожа
Сапунена пяна (неутрален сапун)	<input type="radio"/>				
Вода с домакински почистващи препарати		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
Специални указания на производителя					<input type="radio"/>

## Русский

### Инструкция по сборке:

- 1 > Внимательно прочтите инструкцию по сборке.
- 2 > Установить элементы мебели.
- 3 > Сложить и проверить фурнитуру.
- 4 > Подготовить необходимые инструменты.
- 5 > Освободить место для сборки.
- 6 > Собрать мебель.



**Никогда не затягивайте соединения слишком сильно. После определенного количества времени пользования подтяните снова шурупы. Храните инструкцию по сборке: если какой-то детали не хватает, свяжитесь с магазином.**

### Рекомендации по уходу:

- 1 > тщательно вытереть пыль.
- 2 > используйте влажное полотенце с мыльным раствором.



- Не пользуйтесь абразивными материалами как порошки, растворители или стальной шерстью.
- Не используйте мокрое полотенце!
- Только влажное.

	Декоративная бумага	Поверхность ламинат	Поверхность лак	Дерево, покрытое лаком	Текстильная кожа
Мыльный раствор (нейтральный)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Вода с бытовыми моющими средствами		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
Указания производителя					<input type="radio"/>

## SLOVENSKI

### Navodilo za montažo:

- 1 > Skrbno preberite navodilo za montažo.
- 2 > Preverite posamezne dele pohištva.
- 3 > Sestavite in preverite okovja.
- 4 > Pripravite ustrezno orodje.
- 5 > Naredite prosto mesto za montažo.
- 6 > Sestavite pohištvo.



**Povezav nikdar ne privjite premočno. Vijake po določenem času uporabe ponovno privjite. Skrbno shranite navodilo za montažo: če bi manjkal kateri izmed delov, je to namreč najboljše sredstvo sporazumevanja z vašo trgovino.**

### Navodila za nego:



- Skrbno odstranjujte prah.
- Uporabljajte vlažno krpo z milnico.
- Ne uporabljajte sredstev za čiščenje, kot so sredstva v prahu, jeklena volna, razredčila.
- Ne uporabljajte mokre krpe!
- Uporabljajte le vlažno krpo.

	Okrasni papir	Površina laminat	Površina lak	Lakiran les	Tekstil usnje
Milnica (nevtralno milo)	<input type="radio"/>				
Voda z gospodinjskim čistilom		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
specifična navodila proizvajalca					<input type="radio"/>